

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 97 (1971)
Heft: 7

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Die zweite Reise nach Amerika geht dann meistens auf Geschäftskosten.

Da hatte ein junger Mann gelesen, dass 14 Tage New York mitsamt Hotel und Retourflug nur 1645 Franken kosten.

Er sparte und flog — nur so zum Vergnügen, wie er meinte.

Und als er zurückkam, da hatte er nicht nur den Broadway gesehen und die Freiheitsstatue, sondern auch die Börse an der Wallstreet, die Madison Avenue, die UNO, das Museum of

Modern Art und die Metropolitan Opera.

Kurzum, er konnte was erzählen. Sogar auf englisch. Und da hiess es eben eines Tages in der Firma: „Einer muss an eine Besprechung nach New York. Meier, Sie kennen sich doch dort aus, könnten Sie nicht...“

So war das. Und wenn es so weitergeht, wird der junge Mann wohl demnächst First Class fliegen.

Amerika 71: Das ist das Angebot an Swissair-Flugpauschalreisen nach Nordamerika.

Unbegleitete Reisen:

14 Tage New York ab Fr. 1645.-

14 Tage New York-Washington ab Fr. 2090.-

14 Tage Los Angeles-San Francisco ab Fr. 3025.-

14 Tage New York-Miami-Kreuzfahrt im Karibischen Meer-Washington ab Fr. 3240.-

23 Tage New York-Washington-Los Angeles-San Francisco ab Fr. 3470.-

Begleitete Reisen:

16 Tage durch den Osten der USA und Kanadas ab Fr. 2875.-

16 Tage Ost- und Westküste Amerikas ab Fr. 4230.-

23 Tage kreuz und quer durch die USA ab Fr. 4795.-

23 Tage durch die schönsten Nationalparks der USA ab Fr. 5600.-

Alle Flüge im Zusammenhang mit diesen Programmen werden mit Jumbo-Jets durchgeführt. Die Preise gelten für Flüge in der Economy-Klasse. Die Swissair oder Ihr IATA-Reisebüro gibt Ihnen gerne ausführliche Auskünfte oder sendet Ihnen auf Wunsch den detaillierten Prospekt.

Wer fliegt, kommt weiter.



Das Freizeit ABC



SIEMENS

S wie Staubsauger.
Der «SUPER ELECTRONIC» von Siemens.
Der erste elektronische Staubsauger der Welt.
Was heisst hier «elektronisch»?
In acht Stufen können Sie die gewünschte Saugkraft
mit einem Drehknopf auf einer Skala der jeweiligen
Arbeit anpassen. Empfindliche Polstermöbel und

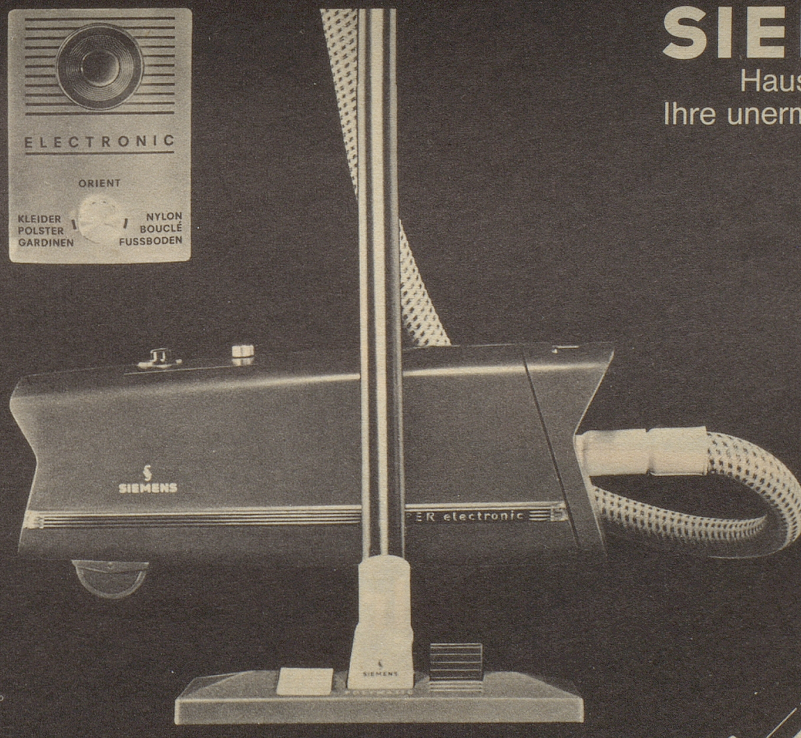
Vorhänge saugt er sanft – vom strapazierten Teppich
lässt er «Ribeli» und Fäden mit starker Saugkraft
verschwinden. So ist seine Leistung immer «gewebe-
gerecht» und optimal schonend.
Zwei Laufrollen und eine Gleitkufe geben dem
Gerät Standsicherheit und Beweglichkeit zugleich.
Eine Staublupe zeigt an, wann das Papierfilter

voll ist und ausgetauscht werden soll. Zu jedem
SUPER ELECTRONIC gehört die POLYMATIC-Düse
(durch Umschalten sowohl für Teppiche als auch
für glatte Böden geeignet). Wenn Sie auch
technische Daten oder unsere anderen Modelle
interessieren, verlangen Sie bitte unseren
Farbprospekt.

«Frau K. B., was sagen
Sie zum SUPER
ELECTRONIC?» –
«Endlich machen mir
die schweren Vorhänge
nicht mehr so viel
Sorgen.»



neu



SIEMENS
Haushaltgeräte
Ihre unermüdlichen Helfer

Coupon

Telefonieren Sie oder senden Sie uns diesen Coupon.
Sie erhalten in den nächsten Tagen ausführliche Prospekte.
Siemens AG Abteilung Haushaltgeräte,
8863 Dietikon ZH, Telefon 061 88 58 11

Name _____
Adresse _____
PLZ _____ Wohnort _____

N 3.01



Einmalig... aus drei Gründen

Einmalig: Die Qualität von Nescafé Gold beruht auf einer Mischung bester Kaffeesorten.

Einmalig: Die frisch gerösteten Kaffeebohnen werden sorgfältig spezialgefiltert.

Einmalig: Nescafé Gold wird mit Nestlé-eigenem Verfahren gefriergetrocknet.

Drei Gründe für einmaligen Kaffeegenuss - für Ihren Kaffeegenuss!
Nescafé Gold verdient Ihre Vorliebe.



P. S. Nescafé Gold ist auch koffeinfrei erhältlich.